

Aux



Amis ☩

ET

☩ Bienfaiteurs

DE

L'ŒUVRE de

DON BOSCO



Liège

Heureuse et
Sainte Année 1899.



Don Bosco.

Que Dieu
vous bénisse,
et que la sainte
Vierge recom-
pense largement
votre charité et
vous guide toujours
dans le chemin
du paradis.

Abbé G. Bosco

Janvier

Février

D	1	CIRCONCISION
l	2	s. Macaire d'Alex.
m	3	se Geneviève, <i>vierge</i>
m	4	se Angèle de Folig.
j	5	g. Téléphore, <i>pape</i>
v	6	ÉPIPHANIE
s	7	s. Lucien, <i>martyr</i>
D	8	s. Julien,
l	9	se Paschasie, <i>vierge</i>
m	10	s. Guillaume, <i>év.</i>
m	11	s. Hygin, <i>pape</i>
j	12	se Césarie, <i>vierge</i>
v	13	se Véronique de Mil.
s	14	s. Hilaire, <i>docteur</i>
D	15	S. Nom de Jésus,
l	16	s. Marcel, <i>pape</i>
m	17	s. Antoine, <i>abbé</i>
m	18	Chaire s. Pierre à R.
j	19	se Gudule, <i>vierge</i>
v	20	s. Sébastien, <i>martyr</i>
s	21	se Agnès, <i>vierge</i>
D	22	Sainte Famille
l	23	Epous. de la S. Vierg.
m	24	s. Timothée, <i>évêque</i>
m	25	Conversion s. Paul
j	26	s. Polycarpe, <i>évêque</i>
v	27	s. Jean Chrysostome
s	28	s. Julien, <i>évêque</i>
D	29	s. FRANÇOIS de SALES
l	30	s ^e Aldegonde, <i>vierge</i>
m	31	s. Verron, <i>confes.</i>

m	1	s. Eubert, <i>évêque</i>
j	2	PURIFICATION
v	3	s ^e Berleude, <i>vierge</i>
s	4	s. Blaise, <i>évêque</i>
D	5	se Agathe, <i>vierge</i>
l	6	s. Amand, <i>évêque</i>
m	7	s. Chrysol, <i>évêque</i>
m	8	s. Mongold, <i>martyr</i>
j	9	s. Adalard, <i>abbé</i>
v	10	s ^e Scholastique, <i>v.</i>
s	11	s. Papon, <i>abbé</i>
D	12	se Eulalie, <i>vierge</i>
l	13	ses Harlinde et Relinde
m	14	s. Hadelin, <i>conf.</i>
m	15	s. Faustin, CENDRES
j	16	s. Grégoire, <i>pape</i>
v	17	se Constance, <i>vierge</i>
s	18	s. Siméon, <i>évêque</i>
D	19	QUADRAGÈSIME
l	20	s. Eleuthère, <i>évêque</i>
m	21	s. Ablebert, <i>évêque</i>
m	22	Ch. s. Pierre A. Q. T.
j	23	s. Pierre Damien
v	24	s. Mathias, Q. T.
s	25	s ^e Walburge, Q. T.
D	26	se Aldetrude, <i>vierge</i>
l	27	se Honorine, <i>vierge</i>
m	28	s. Oswald, <i>confes.</i>



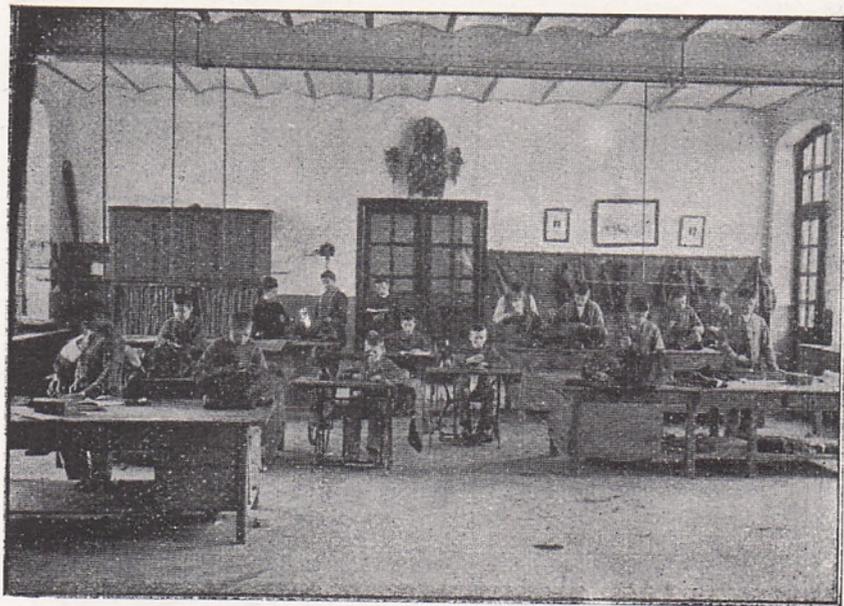
ÉCOLE D'IMPRIMERIE ET DE RELIURE.

Mars

Avril

m	1 s. Aubin, <i>évêque</i>
j	2 s. Charles le Bon,
v	3 ^e Thaïs, <i>pénitente</i>
s	4 s. Casimir, <i>confes.</i>
D	5 s. Adrien,
l	6 se Colette, <i>vierge</i>
m	7 s. Thomas d'Aquin,
m	8 s. Jean de Dieu,
j	9 se Françoise, <i>veuve</i>
v	10 XL Martyrs de Séb.
s	11 s. Vindicien, <i>évêque</i>
D	12 LÉTARE.
l	13 ^e Euphrasie, <i>vierge</i>
m	14 ^e Mathilde, <i>impér.</i>
m	15 se Florentine, <i>vierge</i>
j	16 s. Heribert, <i>confes.</i>
v	17 se Gertrude, <i>vierge</i>
s	18 s. Gabriel,
D	19 PASSION
l	20 s. JOSEPH,
m	21 s. Benoit, <i>abbé</i>
m	22 s. Victorien, <i>martyr</i>
j	23 s. Cyrille de Jérus.
v	24 s. Berthold, <i>confes.</i>
s	25 ANNONCIATION
D	26 RAMEAUX
l	27 s. Rupert,
m	28 se Joséphine, <i>vierge</i>
m	29 s. Ludolphe, <i>évêque</i>
j	30 Jeudi Saint,
v	31 Vendredi Saint,

s	1 Samedi Saint,
D	2 PAQUES
l	3 s. Richard,
m	4 s. Isidore, <i>évêque</i>
m	5 ^e Julienne, <i>vierge</i>
j	6 s. Marcellin, <i>mart.</i>
v	7 s. Aybert, <i>confes.</i>
s	8 s. Perpète, <i>évêque</i>
D	9 QUASIMODO
l	10 s. Macaire,
m	11 s. Léon le Gr., <i>pape</i>
m	12 s. Jules, <i>pape</i>
j	13 s. Herménégilde, <i>m.</i>
v	14 s. Justin, <i>martyr</i>
s	15 s. Paterne, <i>évêque</i>
D	16 s. Benoit Labre, <i>c.</i>
l	17 s. Landrice, <i>confes.</i>
m	18 s. Ursmar, <i>confes.</i>
m	19 ^e Aye,
j	20 s. Gérard, <i>confes.</i>
v	21 s. Anselme, <i>évêque</i>
s	22 ss. Soler et Caius, <i>m.</i>
D	23 Patronage de S. Joseph
l	24 s. Fidèle de Sigmar.
m	25 s. MARC, <i>évangéliste</i>
m	26 s. Floribert,
j	27 se Zite, <i>vierge</i>
v	28 s. Paul de la Croix, <i>c.</i>
s	29 s. Pierre, <i>martyr</i>
D	30 se Cath. de Siemie,



ÉCOLE DE COUPE ET VÊTEMENT

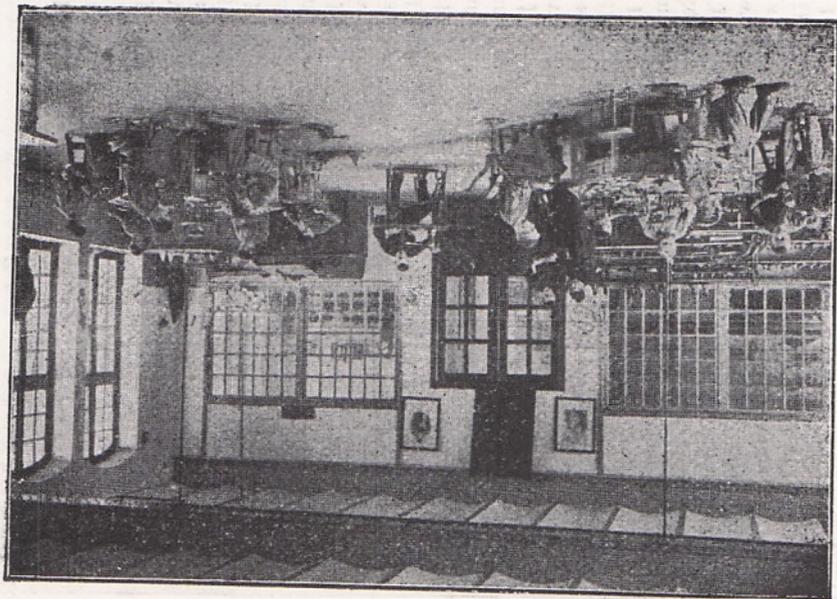
Mai

Juin

l	1	ss. PHIL. ET JACQ.
m	2	s. Athanase, <i>évêque</i>
m	3	INV. DE LA S ^e CROIX
j	4	s ^e Monique, <i>veuve</i>
v	5	s. Pie V, <i>pape</i>
s	6	s. Jean-Porte-Latine
D	7	s. Domitien, <i>confes.</i>
l	8	s. Gauthier, <i>Rogat.</i>
m	9	s. Grégoire de Naz.
m	10	s. Antonin, <i>évêque</i>
j	11	ASCENSION
v	12	se Domitille, <i>mart.</i>
s	13	s. Servais, <i>évêque</i>
D	14	s. Boniface, <i>martyr</i>
l	15	se Dymphne, <i>vierge</i>
m	16	s. Jean Nepomucène
m	17	s. Pascal Baylon, <i>c.</i>
j	18	s. Venance, <i>martyr</i>
v	19	s. Céléstin,
s	20	s. Bernardin, <i>vigile</i>
D	21	PENTECOTE
l	22	se Julie, <i>vierge</i>
m	23	s. Guibert, <i>confes.</i>
m	24	N.-D. AUXILIAT. Q. T.
j	25	s. Grégoire VII,
v	26	s. Phil. de Néri, <i>Q. T.</i>
s	27	s. Hildebert, <i>Q. T.</i>
D	28	TRINITÉ
l	29	s. Maximin,
m	30	s. Félix, <i>pape</i>
m	31	s ^e Pétronille, <i>vierge</i>

j	1	FÊTE-DIEU
v	2	s. Marcellin, <i>mart.</i>
s	3	s ^e Clotilde,
D	4	s. François,
l	5	s. Claude,
m	6	s. Norbert, <i>évêque</i>
m	7	s. Gilbert, <i>confes.</i>
j	8	s. Médard, <i>évêque</i>
v	9	SACRÉ-CŒUR DE JÉSUS
s	10	s ^e Marguerite, <i>reine</i>
D	11	s. Barnabé,
l	12	s. Jean de Facondo,
m	13	s. ANTOINE DE PAD.
m	14	s. Basile, <i>docteur</i>
j	15	s. Landelin, <i>abbé</i>
v	16	s ^e Lutgarde, <i>vierge</i>
s	17	s ^e Adeline,
D	18	ss. Marc et Marcell.
l	19	se Aline, <i>vierge</i>
m	20	s. Silvère, <i>pape</i>
m	21	s. LOUIS DE GONZ.
j	22	s. Paulin, <i>évêque</i>
v	23	se Marie d'Oignies,
s	24	NAT. DE S. J.-BAPT.
D	25	s. Guillaume, <i>abbé</i>
l	26	ss. Jean et Paul, <i>m.</i>
m	27	s. Waler,
m	28	s. Léon II, <i>pape</i>
j	29	ss. PIERRE ET PAUL
v	30	Commémor. s. Paul

ÉCOLE DE CORDONNERIE.



Juillet

Août

s	1 s. Rombaut, <i>Vig.</i>
D	2 VISITATION, .
l	3 PRÉCIEUX SANG
m	4 se Berthe, <i>veuve</i>
m	5 ss. Cyrille et Métho.
j	6 s ^e Mechilde, <i>vierge</i>
v	7 s ^e Godelive, <i>vierge</i>
s	8 s. Edgard,
D	9 Martyrs de Goreum
l	10 ses Landrade et Amel.
m	11 s. Norbert,
m	12 s. Jean Gualbert, <i>ab.</i>
j	13 s. Anaclel, <i>pape</i>
v	14 s. Bonaventure,
s	15 s. Henri, <i>empereur</i>
D	16 N.-D. DU M. CARMEL
l	17 s. Fredegand, <i>abbé</i>
m	18 s. Camille de Lellis
m	19 s. Vincent de Paul
j	20 s. Jérôme Emil.
v	21 s ^e Renelde, <i>vierge</i>
s	22 s ^e Marie-Madeleine,
D	23 s. Apollinaire, <i>év.</i>
l	24 s ^e Christine, <i>vierge</i>
m	25 s. JACQUES, <i>apôtre</i>
m	26 se ANNE,
j	27 ss. Monulp. et Gond.
v	28 s. Victor,
s	29 s ^e Marthe, <i>vierge</i>
D	30 s. Abdou, <i>martyr</i>
l	31 s. Ignace, <i>confes.</i>

m	1 s. Pierre 'aux Liens,
m	2 s. Alphonse de Lig.
j	3 Inven. de s. Etienne
v	4 s. Dominique, <i>conf.</i>
s	5 N.-D. AUX NEIGES
D	6 TRANSFIG. DE N.-S.
l	7 s. Gaëtan,
m	8 s. Cyriaque, <i>mart.</i>
m	9 s. Romain, <i>martyr</i>
j	10 s. Laurent, <i>martyr</i>
v	11 se Philomène,
s	12 s ^e Claire, <i>vierge</i>
D	13 s. J. BERCHMANS,
l	14 s. Eusebé, <i>Vig.</i>
m	15 ASSOMPTION
m	16 s. Roch, <i>confesseur</i>
j	17 s. Miron, <i>martyr</i>
v	18 s. Arnold, <i>évêque</i>
s	19 s. Louis, <i>évêque</i>
D	20 s. Bernard, <i>docteur</i>
l	21 se Jeanne de Chantal
m	22 s. Symphorien, <i>mar.</i>
m	23 s. Philippe Bénéti,
j	24 s. BARTHÉLEMI, <i>ap.</i>
v	25 s. Louis, <i>roi</i>
s	26 s. Zéphyrin, <i>pape</i>
D	27 s. Joseph Calasanz,
l	28 s. Augustin,
m	29 Décoll.s. Jean-Bapt.
m	30 s. Donatien, <i>pape</i>
j	31 s. Raymond Nonna.



ÉCOLE DE MENUISERIE ET SCULPTURE

Septembre

Octobre

v	1	s. Gilles, <i>abbé</i>
s	2	s. Etienne, <i>roi</i>
D	3	ss. Anges Gardiens
l	4	se Rosalie,
m	5	s. Laurent Just.
m	6	s. Zacharie, <i>proph.</i>
j	7	s ^e Madelberte, <i>v.</i>
v	8	NAT. S ^e VIERGE
s	9	s. Audomare, <i>conf.</i>
D	10	s. Théodard,
l	11	se Vincienne, <i>vierge</i>
m	12	s. Guy, <i>confesseur</i>
m	13	s. Aimé,
j	14	EXAL. DE LA S ^e CROIX
v	15	s ^e Catherine de Gén.
s	16	s. Corneille, <i>mart.</i>
D	17	s. LAMBERT,
l	18	N.-D. des 7 douleurs
m	19	s. Materne,
m	20	s. Eustache, <i>Q. T.</i>
j	21	s. MATTHIEU, <i>apôtre</i>
v	22	s. Maurice, <i>Q. T.</i>
s	23	s. Lin, <i>pape, Q. T.</i>
D	24	N.-D. DE LA MERCI.
l	25	s. Gêrulle, <i>martyr</i>
m	26	s ^e Justine, <i>martyre</i>
m	27	se Hiltrude, <i>vierge</i>
j	28	s. Wenceslas, <i>mart.</i>
v	29	s. MICHEL, <i>arch.</i>
s	30	s. Jérôme, <i>docteur</i>

D	1	N.-D. DU ROSAIRE
l	2	s. Remi,
m	3	s. Gérard, <i>abbé</i>
m	4	s. François d'Assise
j	5	s. Placide, <i>martyr</i>
v	6	s. Bruno, <i>confesseur</i>
s	7	s. Auguste, <i>abbé</i>
D	8	s ^e Brigitte, <i>vierge</i>
l	9	s. Ghislain, <i>évêque</i>
m	10	s. François de Borg.
m	11	s. Gommaire, <i>confes.</i>
j	12	s. Séraphin, <i>confes.</i>
v	13	s. Edouard, <i>roi</i>
s	14	s. Callixte, <i>pape</i>
D	15	s. Thérèse, <i>vierge</i>
l	16	s. Mommolin, <i>év.</i>
m	17	s ^e Hedwige, <i>veuve</i>
m	18	s. Luc, <i>évangéliste</i>
j	19	s. Pierre d'Alc. <i>conf.</i>
v	20	s Capras, <i>martyr</i>
s	21	s ^e Ursule,
D	22	ses Reliques,
l	23	s. Séverin, <i>évêque</i>
m	24	s. Raphaël, <i>arch.</i>
m	25	s ^e Ode, <i>veuve</i>
j	26	s. Evariste, <i>pape</i>
v	27	s. Yves, <i>confesseur</i>
s	28	ss. SIMON et JUDE, <i>ap.</i>
D	29	s ^e Ermelinde, <i>veuve</i>
l	30	s. Arsène,
m	31	s. Wolfgang, <i>Vig.</i>



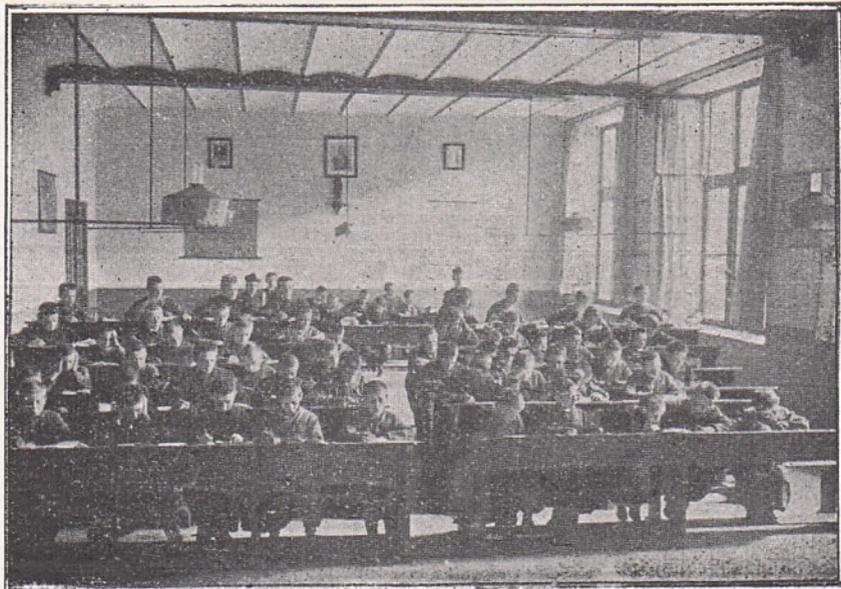
ÉCOLE DE MÉCANIQUE, SERRURERIE
ET FORGE

Novembre

Décembre

m	1	TOUSSAINT
j	2	FÊTE DES MORTS
v	3	s. HUBERT, <i>évêque</i>
s	4	s. Charles Borromée
D	5	Patron. de la B ^e Vierge
l	6	s. Léonard, <i>confes.</i>
m	7	s. Willebrord, <i>év.</i>
m	8	s. Ernest, <i>confes.</i>
j	9	s. Théodore, <i>mart.</i>
v	10	s. André Avellin
s	11	s. Martin, <i>évêque</i>
D	12	DÉDICACE DES ÉGLISES
l	13	s. Didace,
m	14	s. Josaphat, <i>évêque</i>
m	15	se Gertrude, <i>vierge</i>
j	16	s. Edmond,
v	17	s. Grégoire Thaum.
s	18	s. Odon, <i>abbé</i>
D	19	s ^e Elisabeth, <i>veuve</i>
l	20	s. Félix de Valois
m	21	PRÉSENTATION
m	22	s ^e Cécile, <i>vierge</i>
j	23	s. Trond, <i>confesseur</i>
v	24	s. Jean de la Croix
s	25	s ^e Catherine, <i>vierge</i>
D	26	s. Albert, <i>évêque</i>
l	27	ss. Cosme et Damien
m	28	s. Jacques la Marche
m	29	s. Saturnin, <i>martyr</i>
j	30	s. ANDRÉ, <i>apôtre</i>

v	1	s. Eloi, <i>évêque</i>
s	2	s ^e Bibiane, <i>vierge</i>
D	3	AVENT
l	4	se Barbe,
m	5	s. Sabas, <i>abbé</i>
m	6	s. Nicolas, <i>évêque</i>
j	7	s. Ambroise, <i>doct.</i>
v	8	IMM.-CONCEPT.
s	9	se Léocadie, <i>vierge</i>
D	10	s. Melchiade, <i>pape</i>
l	11	s. Damase, <i>pape</i>
m	12	s. Autbert, <i>évêque</i>
m	13	s ^e Lucie, <i>vierge</i>
j	14	s. Nicaise, <i>évêque</i>
v	15	s. Maximin, <i>abbé</i>
s	16	s. Eusèbe, <i>évêque</i>
D	17	s ^e Bégge, <i>vierge</i>
l	18	s ^e Albine, <i>vierge</i>
m	19	s ^e Vivinne, <i>vierge</i>
m	20	s ^e Philogone, <i>Q. T.</i>
j	21	s. THOMAS, <i>apôtre</i>
v	22	s. Honorat, <i>Q. T.</i>
s	23	s ^e Victoire, <i>Q. T.</i>
D	24	s ^e Adèle, <i>vierge</i>
	25	NOËL
m	26	s. ETIENNE, <i>1^{er} mart.</i>
m	27	s. JEAN, <i>apôtre</i>
j	28	SS. INNOCENTS,
v	29	s. Thomas de Cantor.
s	30	s ^e Mélanie, <i>veuve</i>
D	31	s. Sylvestre, <i>pape</i>



ÉTUDE DES CLASSES LATINES

1251/1252 JACQUES

TESTAMENT DE DON BOSCO

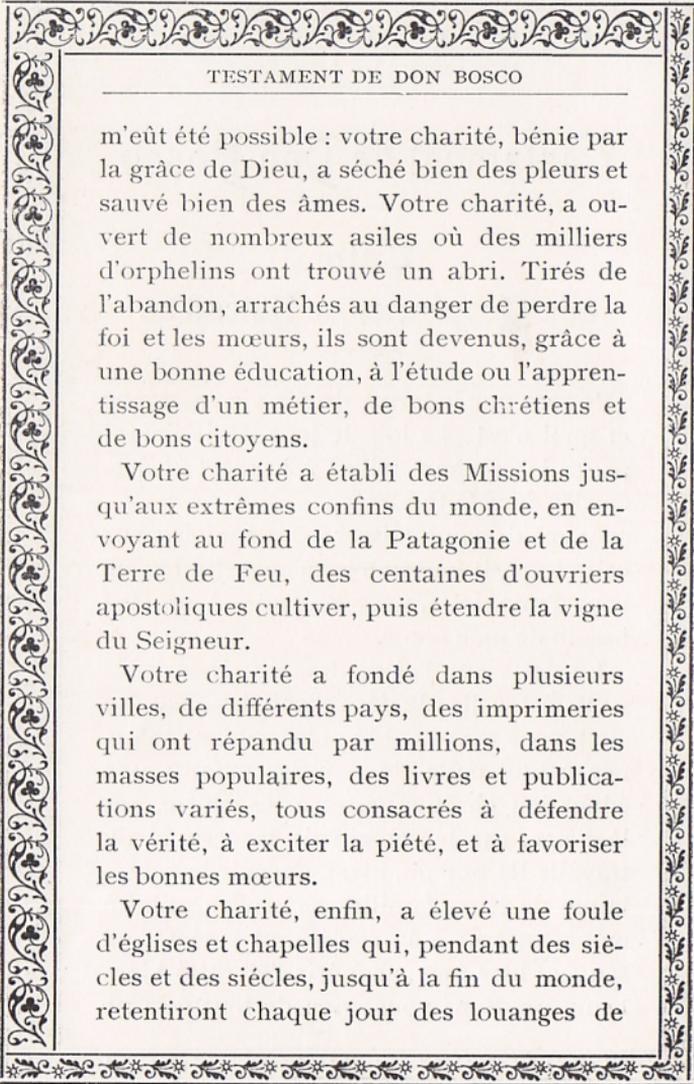
Testament de Don Bosco

Lettre aux Coopérateurs Salésiens

Je sens que le terme de ma vie approche et qu'il n'est pas loin le jour où je devrai payer le commun tribut à la mort et descendre dans la tombe.

Avant de vous laisser pour toujours sur cette terre, il faut que je m'acquitte envers vous d'une dette, pour répondre à un vrai besoin de mon cœur.

La dette que j'ai contractée vis-à-vis de vous est celle de la reconnaissance. En effet, vous m'avez aidé puissamment à donner à une foule de pauvres enfants une éducation chrétienne, et à les mettre, par là-même, sur le chemin de la vertu et du travail; ils ont pu, ainsi, devenir la consolation de leurs familles, se rendre utiles à eux-mêmes et à la société, et surtout, en sauvant leur âme, acquérir l'éternité bienheureuse. Sans vous, rien de tout cela ne

A decorative border with a repeating floral and scrollwork pattern surrounds the text. The border is composed of small, intricate designs that create a frame around the central content.

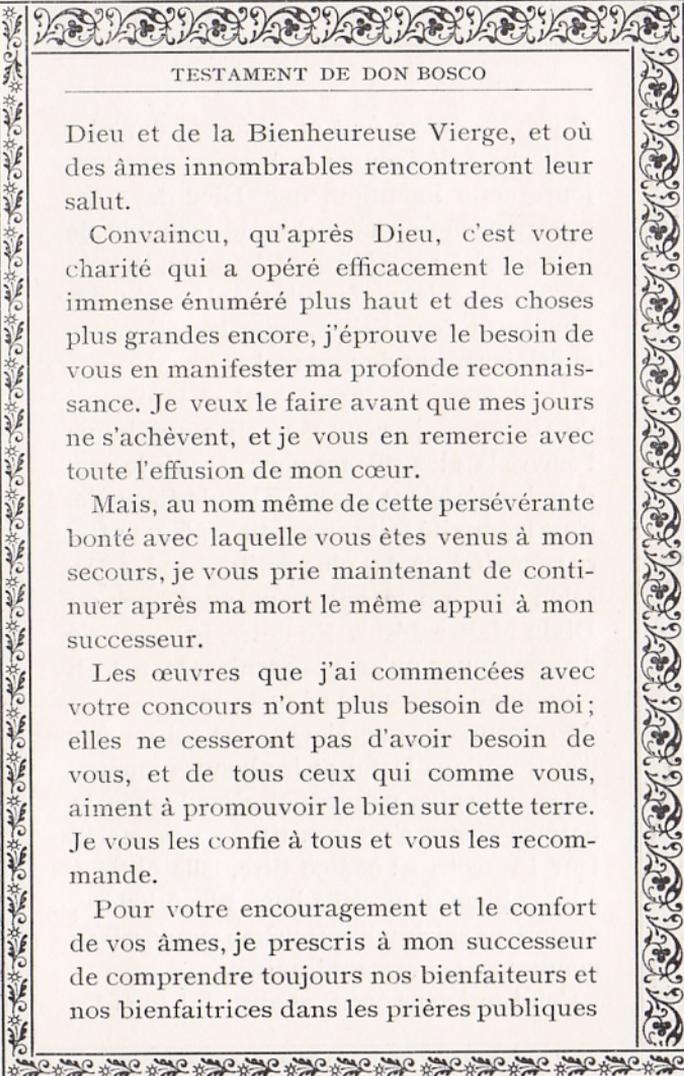
TESTAMENT DE DON BOSCO

m'eût été possible : votre charité, bénie par la grâce de Dieu, a séché bien des pleurs et sauvé bien des âmes. Votre charité, a ouvert de nombreux asiles où des milliers d'orphelins ont trouvé un abri. Tirés de l'abandon, arrachés au danger de perdre la foi et les mœurs, ils sont devenus, grâce à une bonne éducation, à l'étude ou l'apprentissage d'un métier, de bons chrétiens et de bons citoyens.

Votre charité a établi des Missions jusqu'aux extrêmes confins du monde, en envoyant au fond de la Patagonie et de la Terre de Feu, des centaines d'ouvriers apostoliques cultiver, puis étendre la vigne du Seigneur.

Votre charité a fondé dans plusieurs villes, de différents pays, des imprimeries qui ont répandu par millions, dans les masses populaires, des livres et publications variés, tous consacrés à défendre la vérité, à exciter la piété, et à favoriser les bonnes mœurs.

Votre charité, enfin, a élevé une foule d'églises et chapelles qui, pendant des siècles et des siècles, jusqu'à la fin du monde, retentiront chaque jour des louanges de



TESTAMENT DE DON BOSCO

Dieu et de la Bienheureuse Vierge, et où des âmes innombrables rencontreront leur salut.

Convaincu, qu'après Dieu, c'est votre charité qui a opéré efficacement le bien immense énuméré plus haut et des choses plus grandes encore, j'éprouve le besoin de vous en manifester ma profonde reconnaissance. Je veux le faire avant que mes jours ne s'achèvent, et je vous en remercie avec toute l'effusion de mon cœur.

Mais, au nom même de cette persévérante bonté avec laquelle vous êtes venus à mon secours, je vous prie maintenant de continuer après ma mort le même appui à mon successeur.

Les œuvres que j'ai commencées avec votre concours n'ont plus besoin de moi; elles ne cesseront pas d'avoir besoin de vous, et de tous ceux qui comme vous, aiment à promouvoir le bien sur cette terre. Je vous les confie à tous et vous les recommande.

Pour votre encouragement et le confort de vos âmes, je prescris à mon successeur de comprendre toujours nos bienfaiteurs et nos bienfaitrices dans les prières publiques

TESTAMENT DE DON BOSCO

et privées qui se font et se feront dans les Maisons Salésiennes; il devra mettre toujours cette intention, que Dieu leur accorde, même en cette vie, le centuple de leur charité, en y joignant la santé, la concorde dans leurs familles, le succès des récoltes et des affaires, enfin la délivrance et l'éloignement de tout mal.

Pour votre encouragement et le confort de vos âmes, je veux vous dire aussi, que l'œuvre la plus efficace pour obtenir le pardon des péchés et s'assurer la vie éternelle, c'est la charité faite aux petits enfants : *Uni ex minimis*, à un des plus petits abandonnés, selon l'assurance que nous en avons du Divin Maître Jésus. En outre, je vous prie de remarquer qu'en ces derniers temps, en présence de la grande pénurie de moyens et de ressources pour élever, par soi ou par d'autres, dans la foi et les bonnes mœurs, les enfants plus pauvres et abandonnés, la Sainte Vierge s'est constituée Elle-même leur Protectrice; et à ce titre, Elle obtient à leurs bienfaiteurs et à leurs bienfaitrices, des grâces spirituelles et même temporelles, nombreuses et extraordinaires.

Celui qui vous écrit, et avec lui tous les

TESTAMENT DE DON BOSCO

Salésiens, sont témoins que beaucoup de nos bienfaiteurs, dont l'avoir était bien mince, ont connu une large aisance quand ils se furent mis avec une charité généreuse, à secourir nos orphelins.

A ce propos, plusieurs d'entre eux, instruits par l'expérience, m'ont répété sous une forme ou sous une autre, les paroles suivantes ou d'autres semblables : *Je ne veux pas que vous me disiez merci quand je fais l'aumône à vos pauvres enfants ; c'est moi qui vous dois des actions de grâces quand vous venez la chercher. Depuis que j'ai commencé à secourir vos orphelins ma fortune a doublé.*

Un autre bienfaiteur, M. le Commandeur Cotta, venait souvent m'apporter des offrandes, en disant : *Plus je vous porte d'argent pour vos œuvres, plus mes affaires réussissent. Je touche du doigt que le Seigneur me rend, dès ce monde, le centuple de ce que je donne pour l'amour de Lui.* Cet excellent chrétien fut notre insigne bienfaiteur jusqu'à l'âge de 86 ans où Dieu l'appela à la vie de l'éternité, pour lui donner en joies célestes la récompense de sa charité.

Quelque las et affaibli que je me sente; je ne cesserais point de m'entretenir avec vous

TESTAMENT DE DON BOSCO

et de vous recommander mes enfants que je ne tarderai pas à quitter : mais il faut cependant que je finisse et que je dépose la plume.

Adieu, mes généreux bienfaiteurs, chers Coopérateurs et Coopératrices, adieu ! Il en est beaucoup parmi vous que je n'ai pu voir en cette vie. Qu'ils se consolent : dans l'autre, nous nous connaissons tous ; et pendant toute l'éternité nous serons heureux ensemble du bien qu'avec la grâce de Dieu nous aurons su opérer sur cette terre, surtout en faveur de la jeunesse abandonnée.

Si après ma mort, la Divine Miséricorde par les mérites de Jésus-Christ et la protection de Marie Auxiliatrice, me juge digne d'être admis en Paradis, je prierai toujours pour vous, je prierai pour vos familles, je prierai pour ceux qui vous sont chers, afin qu'un jour ils viennent tous louer pour l'éternité la Majesté du Créateur, s'enivrer de ses divines délices et chanter ses infinies miséricordes, Amen.

Toujours votre très reconnaissant serviteur.,

Jean Bosco, prêtre.

L'Œuvre Salésienne.

Don Bosco, né à Châteauneuf-d'Asti, le 16 Août 1815, mort le 31 Janvier 1888, a fondé la Congrégation Salésienne, définitivement approuvée par Pie IX d'immortelle mémoire, le 3 Avril 1874. Cette congrégation a pour but diverses œuvres charitables mais plus spécialement le soin de la jeunesse pauvre et abandonnée. Elle comprend :

Les Religieux Salésiens

(Prêtres, clercs et coadjuteurs laïcs.)

Qui s'occupent des jeunes gens, en leur donnant l'instruction religieuse, morale, intellectuelle et professionnelle. Ils prennent un soin tout particulier de ceux qui manifestent quelque espérance de vocation à l'état ecclésiastique ou religieux.

Les Sœurs de Marie-Auxiliatrice

(fondées en 1872).

Rendant les mêmes services aux jeunes filles; elles sont partout où il y a des

Salésiens. Cette Congrégation a pris en peu d'années un essor admirable.

Les Coopérateurs et Coopératrices Salésiens.

Bienfaiteurs et amis, leur charité soutient les œuvres salésiennes.

Lorsque Don Bosco commença en 1841 à s'occuper des enfants pauvres et abandonnés, quelques laïcs vinrent se grouper autour de lui; les uns faisaient le catéchisme ou la classe; d'autres cherchaient des patrons chrétiens à ceux qui étaient sans place. De pieuses dames de Turin voulurent prendre la tâche de raccommo-der les vêtements et même d'en faire de neufs. Telle fut l'origine de la pieuse Association des Coopérateurs et Coopératrices de Don Bosco. Leur nombre dépasse aujourd'hui cent mille. L'institution faisant beaucoup de bien, un règlement, tracé par Don Bosco, fut soumis à Pie IX qui l'approuva (1874) avec les encouragements les plus formels.

L'Œuvre de Marie-Auxiliatrice

(Œuvre des vocations tardives, 1878.)

Cette Œuvre est destinée à favoriser les vocations ecclésiastiques parmi les adultes. Elle s'adresse surtout aux jeunes gens d'un certain âge et aux hommes mûrs; elle les encourage, leur vient en aide par une instruction complète poussée jusqu'aux études théologiques.

L'Œuvre des Missions Catholiques

Les Missions catholiques confiées aux Salésiens par Pie IX et Léon XIII comprennent en Amérique, le Mexique et toute la partie méridionale y compris la Terre de Feu jusqu'au détroit de Magellan; en Afrique, toute la partie Nord: Maroc, Algérie, Tunisie, etc.; en Asie, la Palestine et prochainement la Chine.

Ces missions importantes dont la première expédition eut lieu en 1875 ont obtenu un résultat consolant, fruit du courage et de la persévérance soumis aux plus rudes épreuves. Elles ont déjà trois évêques salésiens; mais le bien qui reste à faire ne

fera reculer les missionnaires devant aucune privation : aussi ils comptent sur la charité des fidèles. Peu de jours avant sa mort, Don Bosco disait : *Venir au secours de nos Missionnaires, c'est le moyen infailible d'obtenir de Notre-Dame Auxiliatrice toutes les grâces que l'on désire.*





Victor-Joseph Doutrelour

Evêque de Liège

Notice sur
l'Orphelinat S. Jean-Berchmans

But et Organisation.

L'Orphelinat a pour but de recevoir les enfants pauvres pour les élever chrétiennement, les instruire et leur apprendre un métier, ou leur permettre de faire leurs humanités selon leur choix et leurs aptitudes.

Les ateliers d'apprentissage sont établis à l'intérieur de la maison.

On ne dirige dans la carrière des études que les enfants d'une conduite irréprochable, qui ont le goût et les aptitudes nécessaires, et qui donnent des marques sérieuses de vocation ecclésiastique. Pour être reçu comme étudiant il faut avoir fini les cours de l'enseignement primaire; les flamands doivent avoir, en outre, une connaissance suffisante de la langue française.

Conditions générales d'admission des Enfants.

I. Avoir douze ans.

II. Jouir d'une bonne santé et n'avoir aucun défaut physique ou moral qui empêche d'apprendre un métier et de suivre la règle commune, ou qui incommoderait les compagnons.

III. Pour les apprentis : être orphelin, demi-orphelin, ou considéré comme tel.

IV. Être de naissance légitime.

Pièces à fournir.

- 1^o Actes de naissance et de baptême ;
- 2^o certificat de conduite morale et religieuse délivré par le curé.

Trousseau.

Deux costumes complets dont un pour les dimanches, deux couvertures en laine, trois paires de draps (2.50 × 1.50), quatre essuie-mains, six chemises, deux tricot, six caleçons, douze paires de bas ou de chaussettes, douze mouchoirs, deux paires de souliers, peignes et brosses.

Pension.

Il n'est pas juste que celui qui possède quelque chose profite des aumônes des autres. De plus, Notre Seigneur Jésus-Christ nous a dit : *Si quelqu'un reçoit un enfant sous sa protection, en mon nom, c'est moi-même qu'il reçoit.* (MATH., 18, 6). Appuyés sur ce principe et sur cet enseignement, Don Bosco et ses fils ont demandé une faible pension quand elle est possible, et ils ont compté qu'un grand nombre voudront pratiquer l'enseignement si touchant et si engageant du divin Sauveur.

A l'Orphelinat de Liège, la pension *régulière* est fixée à 250 francs par an et payable par trimestre anticipé. A l'entrée on paie un droit de 30 francs afin de couvrir une partie des frais qui incombent à la maison pour chaque nouvel élève. Le Directeur se réserve de faire, en faveur des enfants les plus pauvres, les réductions qu'il jugera convenables. Aucune sortie ne peut être accordée aux enfants, en dehors des vacances.

Ressources.

Les Orphelinats de Don Bosco n'ont d'autres ressources que le produit bien insuffisant du travail des enfants et les pensions qui peuvent être payées; la charité chrétienne, en général, et le concours des Coopérateurs Salésiens, en particulier, sont les moyens donnés à l'Œuvre par la divine Providence pour suppléer à une insuffisance manifeste.

Les Coopérateurs Salésiens.

Ils forment une pieuse société canoniquement approuvée par l'Église; Léon XIII s'en est spontanément constitué le protecteur; il l'a enrichie, comme Pie IX, de précieuses faveurs spirituelles et d'indulgences innombrables énumérées dans le diplôme de Coopérateur.

Les milliers d'orphelins, les prêtres et les missionnaires de Don Bosco prient tous les jours pour leurs bienfaiteurs vivants et décédés. A l'Orphelinat de Liège une Messe est offerte chaque semaine à cette intention.

Le *Bulletin Salésien*, revue mensuelle des Œuvres de Don Bosco dans l'univers entier,

NOTICE SUR L'ORPHELINAT

est envoyé gratuitement à tous les Coopérateurs.

Les Coopérateurs Salésiens n'ont aucune obligation fixée : ils cherchent seulement à favoriser l'Œuvre et lui viennent en aide par des offrandes que chacun détermine selon ses ressources.

Pour être inscrit comme Coopérateur ou Coopératrice, il suffit de demander le diplôme. Les Supérieurs des Orphelinats sont délégués par le Supérieur Général pour recevoir les inscriptions.

Moyens de venir en aide à l'Œuvre de Don Bosco.

1^o Prier et faire prier, pour sa prospérité et l'achèvement des constructions. —
2^o Faire bien connaître son utilité et ses besoins. — 3^o Répandre le plus possible l'Association des Coopérateurs Salésiens. — 4^o Faire des aumônes pour l'entretien des pauvres orphelins qui y sont abrités. Les moindres dons en nature, tels que *denrées alimentaires, fournitures de bureau, livres, jeux, habillements, linges, même très usés, etc.*, sont reçus avec une vive reconnaissance.

SAINT-JEAN-BERCHMANS

Dans cette maison de pauvres tout peut être utilisé avantageusement.

LE TRAVAIL DES ATELIERS EST AUSSI UNE RESSOURCE POUR LA MAISON. NOUS SERONS GRANDEMENT RECONNAISSANTS A CEUX DE NOS BIENFAITEURS QUI, SANS PORTER PRÉJUDICE A DES PERSONNES MÉRITANTES, VOU DRONT NOUS CONFIER DE L'OUVRAGE.

Avis.

Un don de *6000 francs* assure à perpétuité l'admission gratuite d'un orphelin. La désignation de l'enfant, également à perpétuité, sera offerte au bienfaiteur dont le don atteindra la somme de *10000 francs*.

Pour les demandes d'admission ou pour renseignements, s'adresser à l'abbé FRANÇOIS SCALONI, directeur de l'Orphelinat Saint-Jean-Berchmans, rue des Wallons à Liège.



Guyres de Don Bosco.

Grande Tombola

Autorisée
par arrêté royal en date du 5 Mai 1898

EN FAVEUR DE

L'ÉCOLE PROFESSIONNELLE, du PATRONAGE et du CERCLE

Environ 1500 lots.

GROS LOT : Un magnifique piano neuf de
1400 francs, offert par SA GRANDEUR
MONSEIGNEUR L'ÉVÊQUE.

LOTS PRINCIPAUX : Dix bicyclettes
neuves, modèle 1898 de la Fabrique Na-
tionale de Herstal.

Belles machines à coudre. — Autel, table, mobilier
en chêne sculpté. — Riche garniture de cheminée.
— Une belle bague en or. — Vases, tableaux artis-
tiques anciens et modernes. — Services de table,
services à café. — Poêles, lampes, révolvers, objets
en bronze, argenterie, etc.

Prix du billet : 50 centimes.

L'EXPOSITION DES LOTS

est ouverte au public
les Dimanches de 10 heures à midi et de 2 à 4 heures;
les Lundi et Jeudi de 2 à 4 heures.

Ces deux derniers jours on peut visiter l'établissement.
Le tirage aura lieu dans le mois d'avril.

Chers Coopérateurs,

Dans ce petit souvenir, messager de nos vœux et de ceux de nos enfants, j'aurais voulu éviter tout ce qui ressemble à une demande: votre charité est trop délicate pour qu'il soit nécessaire que nous vous rappelions nos besoins. Et pourtant je le dois cette année.

Voilà six mois que nous avons commencé la propagande pour notre Tombola: nous avons 150.000 billets à écouler et il n'y en a encore que 26.000 placés!...

Pourtant l'Œuvre est universellement appréciée, la valeur et le choix même des lots dépassent de beaucoup ce qu'offrent les tombolas analogues, et d'autre part, le résultat est pour nous, humainement parlant, une question de vie ou de mort.

Je dis, humainement parlant, car au-dessus de tout, nous plaçons notre confiance en la Providence divine.

Mais cette Providence veut que nous employions toutes les ressources humaines.

Voulez-vous faire ses instruments à notre égard?

L'ÉCOLE PROFESSIONNELLE

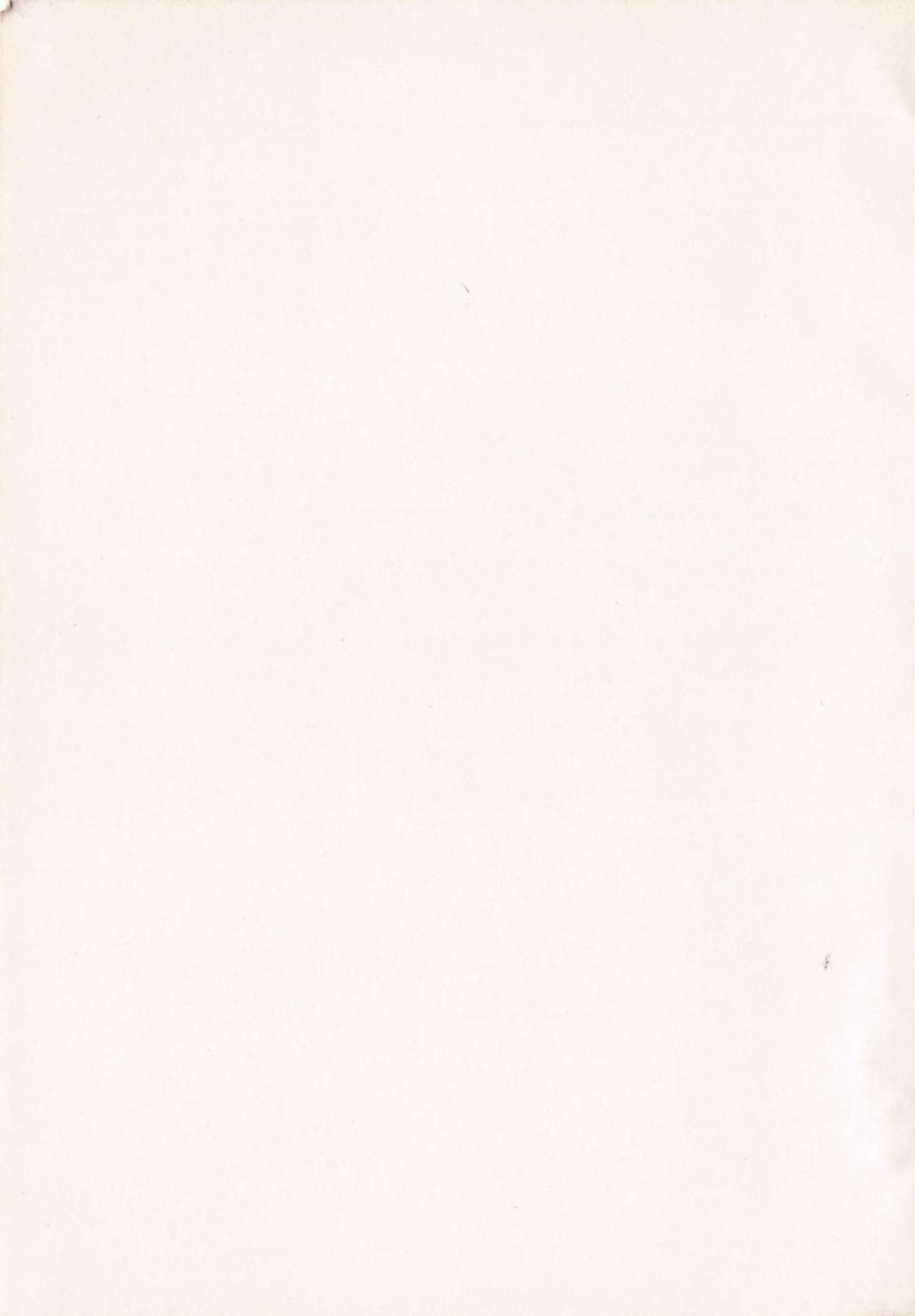
Daignez nous trouver une ou deux personnes dévouées qui se chargeraient du placement de nos billets. Un seul Coopérateur zélé a réussi à en faire vendre plus de 4000. Que chaque Coopérateur en écoule 200 seulement, dans le cercle de ses relations, et le succès de notre tombola sera assuré.

De tout cœur, au nom de Don Bosco, au nom de nos orphelins et en mon nom personnel, je vous en dis merci!

Votre tout dévoué en N.-S.

Fr. SCALONI.





UFFICIO CENTRALE STAMPA SALESIANA
ARCHIVIO
N. _____
Classif. *S. 38(493) Liège*
Cart. _____
ORATORIO SALESIANO - TORINO

Imprimerie de l'École professionnelle
Rue des Wallons, LIÈGE
